

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٧٦

الموافقة على الكتاب المتبادل بشأن تجارة المنسوجات القطنية  
ومنتجات هذه المنسوجات بين حكومتى جمهورية مصر  
العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع عليه في  
القاهرة بتاريخ ١٢/٣٠/١٩٧٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛  
وعلى موافقة مجلس الشعب ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ورفق على الكتاب المتبادل بشأن تجارة المنسوجات القطنية ومنتجات  
هذه المنسوجات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة  
الأمريكية الموقع عليه في القاهرة بتاريخ ١٢/٣٠/١٩٧٥ ، وذلك مع  
التحفظ بشرط التصديق ؛

مدراسة الجمهورية في ٢٣ ديسبر الأول سنة ١٩٧٦ ( ٤ مارس سنة ١٩٧٦ )  
أنور السادات

السفارة الأمريكية

القاهرة - مصر

٣ ديسمبر ١٩٧٥

صاحب السعادة

أشرف بأن أشير إلى الاتفاقية الخاصة بالتجارة الدولية في المنسوجات  
التي غفلت بحيف في ٢٠ ديسمبر ١٩٧٣ ، والتي سيشار إليها فيما بعد  
بـ " لاتفاقية " كما أشير أيضا إلى المباحثات التي جرت مؤخرا بين  
[ممثل حكومتنا حول تجارة المنسوجات القطنية ومنتجات هذه المنسوجات  
من جمهورية مصر العربية إلى الولايات المتحدة الأمريكية . وكتيجة  
لهذه المباحثات ، وتمشيا مع المواد ٢ و ٤ و ٦ من الاتفاقية ، فاتفى أرد  
أن أترح عقد الاتفاق التالي فيما يخص تجارة المنسوجات القطنية  
ومنتجات هذه المنسوجات بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة  
الأمريكية ، ليص اعتبارا من أول يناير ١٩٧٥ محل التفاق المنسوجات  
القطنية الذي عقد في ١٠ مايو ١٩٧٤ بعد تعديله تجديد فترة سريانه .

١ - تكون فترة سريان هذا الاتفاق اعتبارا من أول يناير ١٩٧٥  
حتى ٣١ ديسمبر ١٩٧٧ على أن تحدد حكومة جمهورية مصر العربية  
الصناعات السنوية من جمهورية مصر العربية من المنسوجات القطنية  
ومنتجات هذه المنسوجات إلى الولايات المتحدة الأمريكية خلال هذه  
الفترة في نطاق الحدود الإجمالية والنوعية المبينة في الفترات التالية .

٢ - سيكون الحد الإجمالى للمنسوجات القطنية ومنتجات هذه  
المنسوجات لسنوات الاتفاق الثلاث معادلا لـ ٢٢٢,٠٠٠,٠٠٠ ياردة  
مربعة . وسيوزع هذا الحد الإجمالى للسنوات الثلاث على سنوات الاتفاق  
الثلاث كما على :

## الحد الإجمالى

( معادلا بالياردات المربعة )

السنة الأولى من الاتفاق :

( أول يناير - ٣١ ديسمبر ١٩٧٥ ) .. .. ٤٥,٠٠٠,٠٠٠

السنة الثانية من الاتفاق :

( أول يناير - ٣١ ديسمبر ١٩٧٦ ) .. .. ٧٢,٠٠٠,٠٠٠

السنة الثالثة من الاتفاق :

( أول يناير - ٣١ ديسمبر ١٩٧٧ ) .. .. ١٠٥,٠٠٠,٠٠٠

٣ - في نطاق الحد الإجمالى ، ستطبق الحدود القصوى النوعية التالية :

الحد الإجمالى ( بالياردات المربعة )

السنة الثالثة من الاتفاق	السنة الثانية من الاتفاق	السنة الأولى من الاتفاق	
٤٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,٠٠٠,٠٠٠	البنود ٢٦/٩ .. ..
(٣٦,٠٠٠,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٩,٠٠٠,٠٠٠)	البند ٩ (حد أقصى فرعى)
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	(٨,٠٠٠,٠٠٠)	البند ٢٦ ( « » )
١٤,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	البنود ٢٣/٢٢ .. ..
١٢,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	البنود ١٦/١٥ .. ..

يمكن أن تزداد الحدود الإجمالية النوعية للبنود بخلاف بنود الملابس .

٤ - ( ١ ) يمكن أن تزداد الحدود الإجمالية النوعية للبنود بخلاف بنود  
الملابس في أى سنة من سنوات الاتفاق ، وفي حدود الحد  
الإجمالى بنسبة ١٠٪ . أما بالنسبة للحدود الإجمالية النوعية  
لبنود الملابس - إذا تحدد أى ، منها باتفاق متبادل -  
فيمكن أن تزداد بنسبة ٧٪ .

( ب ) ويمكن أن يستخدم العجز من البنود ذات الحدود الإجمالية  
النوعية بالنسبة للبنود التي لم تحدد لها حدود إجمالية  
نوعية ، طبقا لنصوص الفقرة الخامسة من هذا الاتفاق .

٥ - ( ١ ) تخضع البنود غير المحددة بحدود إجمالية نوعية لمشاورات  
سنوية بشأن المستويات كما تخضع للحد الإجمالى القابل  
للتطبيق .

بتم تحديده بالتشاور بينهما ما لم يكن هذا الاجراء ضروريا لتفادي خطر حقيقى هو اضطراب وتعطيل السوق . وإذا أجمت الولايات المتحدة الأمريكية على هذا الطلب بالرفض فإنها سوف تقوم بموافاة جمهورية مصر العربية ببيان يوضح احوال السوق في الولايات المتحدة الأمريكية التي أدت إلى أن يكون الرفض أمرا لا بد منه . ويتضمن البيان المعلومات المماثلة لتلك التي تقصدها أحكام الفقرتين ١ و ٢ من الملحق (١) للاتفاقية . وفي هذه الحالة تكون الولايات المتحدة الأمريكية مستعدة لسرعة التشاور مع جمهورية مصر العربية لتقرير اتخاذ الاجراء المناسب على وجه السرعة .

٦- (١) يجوز في أى اتفاق يعقد أن يتجاوز الصادرات الحد الإجمالى وكذلك أى حد إجمالى نوعى خاص بأى سنة من سنوات هذا الاتفاق وذلك عن طريق تخصيص جزء غير مستخدم من الحد الإجمالى الخاص بسنة من سنوات الاتفاق السابقة ( أى النقل ) أو جزء من الحد الإجمالى القابل للتطبيق فى سنة لاحقة من سنوات هذا الاتفاق (الترحيل)

(ب) يكون الحد الأقصى لكل من النقل والترحيل معا ١١ ٪ ، لا تزيد فيها نسبة الترحيل عن ٦ ٪ ونسبة النقل عن ١١ ٪ . وبالنسبة للسنة الأولى فقط من الاتفاق فلا يجوز أن يتجاوز إجمالى النقل ٥ ٪ . وتحتسب مستويات النقل والترحيل على أساس الحد الإجمالى عن السنة التى تم فيها . وينبغى أن يتحقق العجز فى الحدود الإجمالية والنوعية ( بحسب الأحوال ) للسنة السابقة لتوفير الكمية التى تضاف إلى السنة التى يتم الترحيل إليها . ويجب أن تضاف الكمية المرحلة إلى مستويات السنة اللاحقة من سنوات الاتفاق .

(ج) لا تشمل الحدود القصوى المشار إليها فى الفقرة الفرعية (ب) من هذه الفقرة أية تسوية بموجب الفقرة الرابعة أعلاه .

(د) تكون الترتيبات الإجمالية بموجب هذه الفقرة مضافة إلى التسويات المسموح بها فى الفقرة الرابعة والخامسة بالحدود القصوى لأية سنة .

٧ - ستبدل حكومة جمهورية مصر العربية أقصى الجهود لتحقيق التوازن وعدم التحيز فى شحن كل بند من بنود الصادرات إلى الولايات المتحدة على مدار سنة الاتفاق ، أخذا فى الاعتبار العوامل الموسمية الطبيعية .

٨ - تعترف الحكومتان بأن التطبيق الناجح لهذا الاتفاق يعتمد فى الجانب الأكبر على التعاون المتبادل فى المسائل الإحصائية . وستمد حكومة الولايات المتحدة الأمريكية حكومة جمهورية مصر العربية على وجه

(ب) أخذا فى الاعتبار ما تم التفاهم عليه بين حكومتينا من أن هناك إمكانات لزيادة صادرات المنسوجات القطنية من جمهورية مصر العربية إلى الولايات المتحدة الأمريكية حتى تتمتع جمهورية مصر العربية بنصيب أكبر فى سوق الولايات المتحدة الأمريكية ، وخاصة بالنسبة للبتود الأخرى بخلاف تلك الواردة فى الفقرة الثالثة ( أعلاه ) ، وأن إمكانات زيادة التجارة طبقا لأحكام هذا الاتفاق سوف تزداد فى ظل استمرار تقديم كل من الحكومتين لكافة التسهيلات الملائمة لجماعات رجال الأعمال فى كلا الدولتين لدعم جهودهما نحو تحديد وتنقيح احتمالات قيام مثل هذه التجارة ، وبذلك تسهم كل منهما فى دعم الروابط الاقتصادية بين حكومتينا وتأكيد رغبة كل منهما فى العمل فى نطاق أقصى حدود المرونة الممكنة حتى تنمو خطط التصدير فى قطاع المنسوجات وذلك فى نطاق الإمكانيات المتاحة فى كلا السوقين ، وقد تم تحديد بعض البنود (الواردة فى القائمة (١) المرفقة ) فى نطاق الحدود الإجمالية السنوية والمشاورات الخاصة بتحديد المستويات التى قد تزداد باتفاق متبادل بهدف تنمية التجارة بين البلدين .

(ج) فيما يخص البنود غير الواردة فى الفقرة الثالثة ( أعلاه ) أو فى الملحق (١) المرفق ، وفى نطاق الحد السنوى الإجمالى المطبق ، فلن تضع الولايات المتحدة الأمريكية مستوى سنوى أقل من مليون ياردة مربعة بالنسبة لأى بند من البنود بخلاف بند الملابس أو أقل من ٧٠٠,٠٠٠ ياردة مربعة بالنسبة لأى بند من بنود الملابس .

(د) فى حالة ما إذا رغبت حكومة جمهورية مصر العربية فى تصدير منتجات منسوجات قطنية إلى الولايات المتحدة بالزيادة عن الحد الأقصى الذى تحسده بالتشاور ، فتقوم حكومة جمهورية مصر العربية باخطار حكومة الولايات المتحدة الأمريكية بهذا الطلب موضحة البند ( أو البنود ) المطلوبة والكمية التى ترغب فى تصديرها منها . وتقوم حكومة الولايات المتحدة بواشنطن بالرد على حكومة جمهورية مصر العربية خلال سبعة أيام عمل من تاريخ استلام هذا الطلب لهذا الإخطار بالطرق الدبلوماسية وفى حالة عدم قيام حكومة الولايات المتحدة الأمريكية بالرد بالإيجاب على طلب حكومة جمهورية مصر العربية خلال الفترة المحددة ، فتعتبر عدم الرد على هذا الطلب بمثابة الموافقة عليه .

(هـ) سوف لا تجيب الولايات المتحدة الأمريكية بالرفض على طلب الذى قد تقدمه جمهورية مصر العربية بشأن زيادة الصادرات فى بند

١٥ - ويمكن لأى من الحكومتين إنهاء هذا الاتفاق اعتباراً من نهاية أية سنة من سنوات سريانه بواسطة إخطار كتابي يسلم إلى الحكومة الأخرى قبل تسعين يوماً على الأقل من نهاية السنة المذكورة . ويجوز لأى من الحكومتين فى أى وقت اقتراح إدخال تعديلات فى فصوص أحكام هذا الاتفاق .

وإذا صادف هذا الاقتراح قبولا لدى حكومة جمهورية مصر العربية فإن هذه المذكرة بالإضافة إلى مذكرة تكم المرسله نيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية بتأكيد ذلك القبول سوف تشكلان اتفاقاً بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وحكومة جمهورية مصر العربية .

وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول تجديد تآكيد سامى احترامى وتقديرى ما

صاحب السعادة زكريا توفيق عبد الفتاح

وزير التجارة - القاهرة

الملحق ( ١ )

المستويات القصوى السنوية المحددة بالتشاور تطبيقاً للفقرة ٥ (ب) من الاتفاق :

الحد الأقصى (معادلاً بالياردات المربعة)	البند
٥,٠٠٠,٠٠٠	٤-١
٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٦/١٩/١٨ (قماش مطبوع)
٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٦
٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٧
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٨
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٩
٥,٠٠٠,٠٠٠	٣١
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٤
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٥
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٦
٢,٥٠٠,٠٠٠	٤٢/٤١
٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٥
١,٥٠٠,٠٠٠	٤٦
٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٦
٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٨
٣,٠٠٠,٠٠٠	٦٠

السرعة بالبيانات المطلوبة عن الواردات الشهرية من المنسوجات القطنية من جمهورية مصر العربية . وستمد حكومة جمهورية مصر العربية حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على وجه السرعة بالبيانات حول الصادرات الشهرية من المنسوجات القطنية إلى الولايات المتحدة وتوافق كل من الحكومتين على أن تمد كل منهما الحكومة الأخرى على وجه السرعة بما تطلبه من بيانات إحصائية أخرى متاحة وذات صلة وثيقة بالموضوع .

٩ - يتبع تطبيق هذا الاتفاق نظام البنود ومعدلات تحويلها إلى ما يقابلها بالياردات المربعة ، المدرج فى الملحق "ب" المرفق . وفى حالة تأثر الموقف عند تحديد ما إذا كان أى بند من البنود يعتبر من المنسوجات القطنية من عدمه باستخدام الوزن أو المعيار الأساسى للقيمة طبقاً للنص الوارد فى المادة ١٢ من الاتفاقية ، فانه سوف يطبق المعيار الأساسى للقيمة الذى تستخدمه حكومة الولايات المتحدة الأمريكية .

١٠ - توافق حكومتا الولايات المتحدة الأمريكية وجمهورية مصر العربية على انشاؤها فيما بينهما حول أية مسألة قد يثيرها تطبيق هذا الاتفاق .

١١ - ويمكن اتخاذ الترتيبات أو التسويات الإدارية التى ترضى الطرفين لحل المشاكل الصغيرة التى قد يثيرها تطبيق هذا الاتفاق ، بما فى ذلك الخلافات المتعلقة بالتقاط أو الاجراءات أو التطبيقات

١٢ - إذا ما زلت حكومة جمهورية مصر العربية فى ظل أحكام الاتفاقية أنه كان من نتيجة القيود الواردة فى هذا الاتفاق ، أن أصبحت جمهورية مصر العربية فى وضع غير عادل فى مواجهة دولة ثالثة ، فيمكن لحكومة جمهورية مصر العربية أن تطلب التشاور مع حكومة الولايات المتحدة الأمريكية للنظر فى اتخاذ الاجراءات الملائمة مثل إدخال تعديلات مقبولة على هذا الاتفاق .

١٣ - وسوف لا تقوم حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، خلال فترة سريان هذا الاتفاق بطلب فرض قيود على تصدير المنسوجات القطنية من جمهورية مصر العربية إلى الولايات المتحدة الأمريكية بموجب الاجراءات الواردة فى المادة الثالثة من الاتفاقية . وبخلاف ذلك فلن يؤثر تطبيق هذه الاتفاقية على الاتفاق القائم الخاص بتجارة المنسوجات القطنية بين جمهورية مصر العربية وولايات المتحدة .

١٤ - وتشياً مع الفقرة الثالثة من المادة ١٢ من الاتفاقية وحتى يتم إنشاء نظام متبادل ومقبول بشأن شهادات المنشأ فإن أحكام هذا الاتفاق سوف لا تنطبق على الصادرات من منتجات الأنوال الخاصة بصناعات التريه اريفية فى جمهورية مصر العربية أو منتجات الصناعة التريه المصنوعة بواسطة هذه الأنوال أو المنتجات النسجية الحرفية لشمسية التقليدية .

الملحق (ب)

البند	الوصف	الوحدة	عامل التحويل	البند	الوصف	الوحدة	عامل التحويل
١	غزل مندوف مفرد	ليرة	٤,٦	٢٩	أكياس مخدات غير مزخرفة ، وممشطة .	بالوحدة	١,٠٨٤
٢	غزل مندوف فردي مطوي	»	٤,٦	٣٠	مناشف للأطباق .	»	٣٤٨
٣	غزل ممشط مفرد	»	٤,٦	٣١	مناشف للأطباق .	»	٣٤٨
٤	غزل ممشط فردي مطوي	»	٤,٦	٣٢	مناديل ، بعد تجزئتها أو بغير تجزئة .	دستة	١,٦٦
٥	قماش جنهام مندوف	ياردة مربعة	١,٥	٣٣	مفارش للمائدة بلون دمقي ( أحمر ضارب إلى الوردى ) ومصنوعاتها .	ليرة	٣,١٧
٦	قماش جنهام ممشط	»	١,٥	٣٤	ملايات مندوفة .	بالوحدة	٦,٢
٧	مخمل قطي	»	١,٥	٣٥	ملايات ممشطة .	»	٦,٢
٨	قماش قطي مضلع	»	١,٥	٣٦	غطاءات للسريرو الخف .	ليرة	٤,٦
٩	قماش ملايات مندوف	»	١,٥	٣٧	لدائن مضفرة ومنسوجة .	»	٤,٦
١٠	قماش ملايات ممشط	»	١,٥	٣٨	شباك لصيد الأسماك .	»	—
١١	شاش مندوف	»	١,٥	٣٩	قفازات وقفازات من نوع خاص .	دستة أزواج	٣,٥٢٧
١٢	شاش ممشط	»	١,٥	٤٠	جوارب طويلة وقصيرة .	»	٤,٦
١٣	قوان مندوف	»	١,٥	٤١	قمصان أفرنجي بيضاء شغل صنارة للرجال والأطفال .	دستة	٧,٢٣٤
١٤	قوان ممشط	»	١,٥	٤٢	قمصان أفرنجي أخرى شغل صنارة .	»	٧,٢٣٤
١٥	بولين وقماش عريض مندوف	»	١,٥	٤٣	قمصان شغل صنارة بخلاف القمصان الأفرنجي والنفضاضة التي يرتديها الرياضيون .	»	٧,٢٣٤
١٦	بولين وقماش مريض ممشط	»	١,٥	٤٤	سترة صوفية غليظة .	»	٢٢,١٨٦
١٧	قماش شريط آلة كاتبة	»	١,٥	٤٥	ملبوسات وسترة من صوف محبوك .	»	٢٢,١٨٦
١٨	قماش قمصان مطبوع ٨٠ X ٨٠ مندوف	»	١,٥	٤٦	قمصان وملبوسات بخلاف شغل الصنارة للرجال والأطفال .	»	٢٢,١٨٦
١٩	قماش قمصان مطبوع خلاف ٨٠ X ٨٠ مندوف	»	١,٥	٤٧	قمصان صالحة للرياضة مشغولة بخلاف شغل الصنارة للرجال والأولاد .	»	٢٤,٤٥٧
٢٠	قماش قمصان منقوش أو دربي مندوف	»	١,٥	٤٨	قمصان مشغولة بخلاف شغل الصنارة للرجال والأولاد .	»	٢٢,١٨٦
٢١	قماش قمصان منقوش أو دربي ممشط	»	١,٥	٤٩	مخاطف للطرف طول أو أطوال بخلاف شغل الصنارة .	»	٥٠,٠
٢٢	تويل وقماش ساتين مندوف	»	١,٥	٥٠	مخاطف أخرى بخلاف شغل الصنارة .	»	٣٢,٥
٢٣	تويل وقماش ساتين ممشط	»	١,٥	٥١	أكياس مخدات غير مزخرفة ، ومندوفة .	بالوحدة	١,٠٨٤
٢٤	منتجات منسوجة ( n.e.s ) غزل مطبوع ومندوف	»	١,٥	٥٢			
٢٥	منتجات منسوجة ( n.e.s ) غزل وممشط	»	١,٥	٥٣			
٢٦	منتجات منسوجة ، وخلافه ، مندوف	»	١,٥	٥٤			
٢٧	منتجات منسوجة وخلافه ممشط .	»	١,٥	٥٥			
٢٨	أكياس مخدات غير مزخرفة ، ومندوفة .	بالوحدة	١,٠٨٤	٥٦			



البند	الوصف	الوحدة	عامل التحويل
٥٠	بنطلونات وبنطلونات فضفاضة وبنطلونات قصيرة (خارجية) بخلاف شغل الصنارة للرجال والأولاد	دسته	١٢٧,٩٧
٥١	بنطلونات قصيرة (خارجية) بخلاف شغل الصنارة للسيدات والبنات والأطفال	»	١٢٩,٩٧
٥٢	بلوزات بخلاف شغل الصنارة	»	١٤,٥٣
٥٣	ملابس يما في ذلك الملابس من نوع البدلة النظامية بخلاف شغل الصنارة	»	٤٥,٣
٥٤	ملابس أنواع : رداء ملعب وبدلة قابلة للقسيل والشمس وثياب للأطفال ملائمة للتدريب وثياب خارجية فضفاضة للأطفال	»	٢٥,٠
٥٥	ملابس أنواع : صباءات ورداءات جامعية أو مهنية يما في ذلك برنس الحمام والشواطى وسرة ترتدى بالمنازل ومتافض للقيام بخلاف شغل الصنارة	»	٥١,٠
٥٦	ملابس أنواع : قميص تحتي شغل داخلي بخلاف الصنارة للرجال والأولاد	»	٩,٢
٥٧	ملابس أنواع : سروال تحتي قصير وبنطلونات داخلية للرجال والأولاد	»	١١,٢٥
٥٨	ملابس أنواع : سروال تحتي وبنطلون قصير وسروال تحتي قصير بخلاف شغل الصنارة	»	٥,٠
٥٩	ملابس أنواع : جميع الثياب التحتية أو الداخلية الأخرى بخلاف شغل الصنارة	»	١٦,٠
٦٠	ملابس أنواع : بجامات وثياب نوم أخرى	»	٥١,٩٦
٦١	ملابس أنواع : صدرية للتدين وكساء وأربطة للجوارب والجسم	»	٤,٧٥
٦٢	ملابس بخلاف شغل الصنارة	»	٤,٦
٦٣	ملابس بخلاف شغل الصنارة	»	٤,٦
٦٤	سُر لمنسوجات القطنية الأخرى	»	٤,٦

## وزارة الخارجية

### قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهورى رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٧٦ الصادر بتاريخ ١٩٧٦/٣/٤ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بشأن تجارة المنسوجات القطنية ومنتجات هذه المنسوجات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع عليه بالقاهرة بتاريخ ١٩٧٥/١٢/٢٠

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٧٦/٤/٢٠

### قرر :

مادة وحيدة - ينشر في الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل بشأن تجارة المنسوجات القطنية ومنتجات هذه المنسوجات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع عليه بالقاهرة بتاريخ ١٩٧٥/١٢/٢٠ ويعمل به اعتبارا من ١٩٧٥/١/١

تحريرا في ٣ جمادى الأولى سنة ١٣٩٦ ( ٢ مايو سنة ١٩٧٦ )

إسماعيل فهمى